

## Det var ved Juletid -

For Western Viking av  
Edward Bjørnson

Det var innunder Jul for mange aar siden. — Jenny var dengang ung, kaat og den livligste, gladeste paa gaarden, og livet syntes bare som en lek for henne. Hennes far var av bygdens mektigste, rikeste menn, og enda hadde hun ikke vært saa meget ute at hun hadde lært eller følt noe av verdens farer, sorg og savn — eller hvad det vil si aa staa paa egne ben.

Nu lakked det til Jul, og Jul var nesten den tid hun lengtet mest imot — for da var det alltid store forberedelser og fest og stas hjemme paa Glomgaard. Hun gikk i det store kjøkken og hjalp til hver dag — mens hun tellet fremover: fjorten dage, en uke — og nu endelig var det saa nære som lillejuleaften. Nu var det slaktet, baket og brygget — intet manglet, alt var i orden saa aa si.

Underlig at tiden stundom gaar saa smaatt — det var som hun følte at noget maatte hende nettopp denne jul — hennes unge sinn var saa opfylt av iver — saa vanskelig aa holde itomme, og hennes øine brente i begeistring og ungdomsblød. — Forresten var det ikke saa rart likevel, for hun ventet Leif hjem paa besøk, hennes barndoms venn — han som hun hadde lekt med i barndomsdagene og stadig hadde korrespondert med i alle aar. — Og nu hadde hun ikke sett ham paa flere aar, og nu skulde han komme i julen, hadde han skrevet.

Leifs foreldre flyttet fra bygden da han var tretten aar og nu var han jo voksen og hadde studert til dyrlæge, kjekk var han visst.

Hun gikk rett som det var bort til speilet og betraktet sig selv kritisk. Jo, hun hadde da ikke forandret sig saameget til det verre, lei, at det var noget aa si paa det. Visstnok var hun blitt voksen og kraftigere, og nesen strevet like meget opad, men øinene var like klare og blaa, kindene rødmusset, og nakken rank og hvit. Smilet lurte liksom alltid i munnaviken og de hvite tenner lyste alt i ett frem bak den lille, røde munn — kanskje var hun litt overlegen, tenkte hun — for det visste hun godt de sa om henne, vennindene — men pytt — det maate da hun ha lov til — hun som kunde faa hvad hun vilde og more sig naar hun hadde lyst. — Ute var det frostklart, med en mørk, tindrende stjernehimmel og flammende nordlys over dunkle, nattsorte aaser. Hvar godt husket, hun ikke siden den kvelden, da hun gikk der spent og ventet, og tilslutt hørte ringlende bjeller og hvin av travende hestehover og slede-meier som nærmet sig.

Hun var ikke sen om aa komme ut — øinene tindret omkapp med stjernene og hjertet slog hurtigere. Hjertelig rakte hun ham haanden og hun var frisk og yndig der hun stod og blikket varmt, da hun ønsset ham velkommen.

Det pleide alltid være fester og gjestfrihet i bygden jule-tider, og det blev ikke mindre dette aaret. Glomgaarden selv

likte aa ture litt og var be-kjent for aa ha de flotteste lag og beste utvalg av drik-kende saker — og som regel var det ham som aapnet jule-festlighetene med et dundren-de lag annendag jul.

Det var liv rørelse paa gaar-den — latter, staak, hilsener og ønsker om "God Jul," da det led til kvelds annendag, som vanlig. Storbonden selv stod mektig og bred i svalen og tok mot gjestene — og inne i storstuen bugnet bordene av de lekreste retter. —

Snart satt man benket ved det festlige bord — det var nok ikke spart paa noe, og drammene gikk jevnt og titt omkring. Litt etter litt blev det stemning i laget, herrerne blev brautende og taletrengte og damene som ogsaa tok en taar blev blankpøiede — og humøret steg.

Saa begynte dansen. Jenny var som alltid av dem som var midtpunktet i laget — ikke bare fordi hun var fra Glom-gaard, men ogsaa for sitt kjek-ke nesen og straalende humør. Hun var snart i den hvirvlende dans — hun danset villt. I-kveld var hun i sitt ess — ogsaa litt ør — og naar hun danset iveri ført ved Leifs sterke arm, glemte hun alt annet — livet og gleden tilhørte henne.

Leif var meget bedugget den kveld og hang alltid ved hennens side. — At han hadde tatt litt for meget av det sterke forskrekket henne ikke — slik hadde hun sett saamange av før, og det var almindelig blandt unge herrer i selskape-ne. Mange saa paa dem — kjekt par de to, sa de. Men enkelte visste aa fortelle at han ikke var noe aa stole paa — han fisket nok helst etter pengene, for skjønt faren hadde gitt ham rikelig penger i læretiden, hadde han levd høit og villt og satt sig i stor gjeld.

Det gikk i fester, sus og dus julen ut. Snart var det ingen hemmelighet lenger at de to var kjærestere — og ut i ramjulen forlovet de sig — trettendedag blev det offentliggjort ved en ny og stor fest paa Glomgaard.

Atter — det var sommer, liv og glede — med tindrende sol over alt — fest og jubel paa gaarden. Det var Jennys bryllup med Leif. Det var et straalende bryllup og ikke spart paa noenting — for naar Glomsgaarden giftet bort bar-na sine skulde det spørres vi-den om. Og ingen der i bryllup-pet hadde sett kjekkere og lykkeligere par enn disse to — alle var enige om at de visst sammen og sikkert vilde bli lykkelige. Jenny selv var den lykkeligste av alle — ingen sorg hadde hun kjent — ingen sky øinet hun paa sin lykkes himmel, og haapefull drog hun ut fra hjemmet med Leif.

Nu hadde Leif faatt en god post og bodde like ved en større by sørpaa. Det var nok litt vandt aa flytte saa langt bort fra hjemmet med en gang, syntes Jenny, men hennens plass var jo ved hans side, derfor fikk det være slik, og hun forsøkte aa finne sig tilrette og trives blandt de fremmede.

Livet i en by og deres skik-ker var helt forskjellig fra det

Forts. side 10

## Well Known Poetess



Antonia R. Hansen.

The Western Viking has received permission to present to its readers the last poem written by Mrs. Antonia R. Hansen, beloved Tacoma resident of more than half a century and widely known Northwest poetess, who passed away here on Oct. 10, of this year. Born in Bergen, Norway April 6, 1866, she came to this country at the age of 18 years to wed a childhood sweetheart, Mr. Nels C. Hansen, who had come to this country some years earlier. They were married at Verokee, Wis., Oct. 1, 1884 and came West to Tacoma 54 years ago.

Mr. Hansen was a well known blacksmith here in Tacoma for years, being employed by the Stone Webster Co., The Pioneer Body and Wagon West Coast Steel Co., until he passed away Aug. 3, 1911.

Mrs. Hansen being left a widow and being a true Viking became mother and father to her family. Along with her duties of raising her family she found a few spare moments to write some beautiful poetry. Below is a copy of her last poem before death Oct. 10, 1938., given to us by her daughter Mrs. Birdie Strauch with whom she was living. She also is survived by a son Mr. Henry C. Hansen and two other daughters Mrs. Darwina Slingerland, and Mrs. Ruby York. Four children are dead. Mrs. Helma C. Jones, Mrs. Rachel M. Barker and two infant children. Eight grandchildren, 21 great grand children also survive.

She belonged to the Daughters of Norway, Embla Lodge and was a member of the Divine Science Church.

### "It's Our Glorious Northwest"

"Washington State," a vast territory,  
With a wonderful climate blessed,  
Sublime mountain peak, its crowning glory,  
Ocean blue, cooling breeze possessed,  
Grand scenic beauty by land and water  
Lakes and firclad hills, filled with zest,  
Breathing pure fresh air means health and laughter.  
"It's Our Glorious Northwest."

Cold sparkling springwater filled fountains,  
Joy of moonlights, bright hearts arrest.  
The sunrise smiles on the snowcapped mountains,  
Gorgeous sunset, a dream sky east.  
The mighty water fall's frothy torrent,  
Natural resources manifest.  
"Productive Power," plus "Electric Current."  
"It's Our Glorious Northwest."

Its woodland is a huge, timber wonder.  
A proud winner in world's contest,  
The wind whistles through thick forest yonder  
Sweeps green valley's refreshing gust.  
Its fertile soil, agriculture's armor,  
Yielding crops of world-wide interest.  
Established homes and efficient farmers,  
"It's Our Glorious Northwest."

In this "God's Country" grows fruit most delicious,  
Vegetation gives rich harvest.  
Stream, bay and river, just filled with fish,  
And fine game hunting, while season lasts.  
Thrifty folks, raising rabbits and poultry  
Keep chickens busy on the nest,  
In weather, fair, rain, shine or sultry.  
"It's Our Glorious Northwest."

## Min ferd til fedrelandet

(Av Inga Frodesen.)

### Helgeland.

Efter turen til Telemark gikk reisen til Helgeland, hvor saa mange kjække menn og kvinner ner er født og saa mange utvandret.

Reisen fra Oslo med jernbane til Namsos, forbi det vakre Gorn, blev en hel opdagelse. Saa fin og indbydende laa Trønderlag, Nord-Trønderlag, Namsfjord og øyene at det hadde vert meget man hadde gaat glipp av om turen ikke hadde blitt til.

Det hendte slik at baaten som skulde ta oss innover mot Helgeland skulde ogsaa ha med en del ledende menn og kvinner som hadde faat innby-delse til aa vere tilstede ved Petter Torkildsen-festen som blev avholdt paa en av øyene indenfor Rørvik. En bauta skulde innvies til den store mands ære. I følget var hans datter og redaktøren av Nam-sos avis Namdalen. Kanske vi skulde fortelle litt om Petter Torkildsen før vi gaar videre. Dette navn er dog kjent, men kanskje der herover finnes nogen som vil spørge, hvem han var. Petter Torkildsen er manden som gjorde bureisnings-arbeide i Norge mulig, derfor staar bautaen nu der hvor man kanskje minst vilde tenke at store, pene gaarde noengang vilde vises. Han begynte sit arbeide i kjerlighet til sit land og fremhevet mange gange at "Her er sommervolk, he er sedit og kjærlighet nok." Det viste sig at han hadde rett. Idag flo-re-rer det paa jord man ikke a-net var til for noen aar siden. Folket som bor paa disse bu-reisning-gaarde er fornøiet og glade over aa eie sit eget hjem. Saa driver de med andet

smaatt ved siden av, saa livet er intresant paa samme tid. Vi saa riktig mange av bureis-ningbrukene og de var saa vel-stelte og koselige at man be-høver ikke saa ønske sig noe bedre i livet. Men — la oss nu ikke glemme at der er en aand i det norske folk som en maa beundre, de er saa inderlig gla-de over aa ha sitt eget, over aa eie gaard og grunn og føler sig rike naar hjemmet er deres. Den gode gamle klasse av nordmenn vil heller gaa med flere aars gamle kler, spare ind paa dette for aa male opp sine hjem. Hjemmet er deres stolthet. Kler spares der mere paa, de holder disse rene og pene, men bryr sig ikke saa meget om siste sesongs mode. Dette er landsfolket, noe annet er det med Oslo og de andre byers folk, der følger de med og hopper efter akkurat som her. Siste nytt skal det vere, kun noen faa er der av den gamle, gode skole.

Av redaktør Storeid fikk vi saa mange verdifulde oplys-ninger om de gamle historiske øyer, at vi blev helt henført. Gamle gravhauger laa borte paa stranden og minnesmer-ker bar disse. Smaakonger og vikingehelte hadde funnet hvile der.

Vi kom saa til Rørvik og baa-ten laa der en times tid. Dette var nokk til aa faa et godt inn-trykk av denne lille by. En h-vedgate førte oss til alle butik-ker og høit over denne stod kirken og Good-Templar-loka-let. Kraftige gutter og kjække jenter møtte opp paa bryggen og hilste Prins Olav og turiste-ne. Saa tok vi mot Helgeland; men vi skal fortsette med Hel-geland og Namdal i neste nr.

Forts.

### GOLDEN JUBILEE TO "UNITE"

The "greatest thing" the 1939 Golden Jubilee can do for Washington is to "unite the citizens of this great state as they have never been united before, united under the leadership of Christian progress, Chairman Chapin D. Foster of the Washington State Progress Commission said in a Christmas-season broadcast last night.

Calling attention to Wash-ington's fiftieth anniversary celebration next year, Chair-man Foster said, "During the coming year Washington will celebrate a century of state-hood — just a few years in number, but centuries in pro-gress as marked by the pas-sage of time since the dawn of history."

### FREE SHOW AT SUNSET and KAY ST. THEATRES

To make this the Merriest of all Christmas Seasons, The Sunset and Kay St. Theatres, presenting a free show Friday, Dec. 23. Matinee from 2 to 5. All Children as well as grown ups are invited to either Sun-set or Kay St. to see the espe-cially selected free show.

Tomorrow Christmas Eve Par-ty at 9:30 at Kay St. and Sun-set. Sponsored by Kay and Sixth Avenue Merchants. Lots of valuable prizes will be given away. Come early see the both features, you may be lucky one to go home with a fine present given as appre-ciation for your patronage from Kay Street and Sixth Ave. Merchants.

Husk kontingenten

Along the coast of "Pacific Ocean,"  
On Puget Sound waters surging coast.  
Ideal harbors, shipping, active motion,  
Busy hours and sweet hours of rest.  
Trains roll the rail, highway traffic's roaring.  
Keen sports and sky riding growing fast.  
Splendid air fields, high, fine airships soaring  
"It's Our Glorious Northwest."

Folks are happy when good times are blooming  
With employment at it's best,  
More homes are built and real estate's improving  
When folks have money to invest.  
Sweet flowers, and fragrant roses, are calling,  
There, where the sun is shining best.  
There, where the rain is so gently falling.  
"It's Our Glorious Northwest."

Copyright

By Antonia Hansen



# WESTERN VIKING

1216 So. K Street — Telephone Brdw. 2461

Published every Friday at Tacoma, Washington by the Western Viking Printing Company

**Kaare Moe** ..... **Manager and Editor**  
**Otto Loe** ..... **Secretary**

Associate Editor

Edward Bjørnson ..... Chicago, Ill.

Entered as Second Class Matter at the post office at Tacoma, Wash., under Act of Congress of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION, DOMESTIC ..... \$1.00 per Year  
SUBSCRIPTION, FOREIGN ..... \$2.00 per Year

## JULENS BUDSKAP

"Eder er idag en Frelser født." — Det var budskapet som hin julenatt tonet ned fra himlen til hyrderne paa marken. — En frelser, som lenge hadde vært ventet av jødefolket. En, som skulde befri dem fra undertrykkelse. En frelser; som skulde bli deres konge. — En konge uten make. — Det var en gammel spaadom som denne julenatt skulde oppfylles. En sønn av Davids hus skulde fødes til denne jord, og han skulde bli en konge stor. Han skulde bringe fred til denne jord.

Frelseren blev født hin julenatt og en himlens herskere av engler sang hans pris. "Ære være Gud i det høyeste. Fred paa jord og i menneskene hans velbehag." — Et vidunderlig skjønt budskap. — Til jøderne var det dobbelt skjønt, fordi til dem, var løftet gitt, at en konge, en hersker, en forløser og frelser, skulde komme.

Dessverre misforstod jøderne denne frelseres oppgave paa jorden, likesom den kristne nasjon idag misforstår denne oppgave. De kan ikke se det store formaal som denne frelser hadde her paa jorden. Jøderne vilde ikke motta og godta ham fordi hans oppgave var aa bringe fred. Voldsgjerninger og overgrep var en stor vederstyggelse i hans øine. — Men jøderne hadde ventet en stor herfører; som skulde lede dem til kamp imot deres undertrykkere. Han skulde bygge op et jødisk kongedømme som skulde omfatte hele jorden.

Deres skuffelse var uten like, da de opdaget at han, tvertimot, forsøkte aa predike fredens evangelium. "Elsk din neste", var hans budskap. — Det kongedømme han kom for aa opprette paa denne jord, var kjærlighetens, fordragelighetens og likhetens kongedømme.

"Fred paa Jord", sang englene hin julenatt. — Dette budskap har et stort løfte i sig. — Det er en forsikring om at vi skal faa fred paa denne jord, og at Gud vil finne velbehag i menneskene. — Frelseren, Jesus, kom til jorden hin julenatt for aa vise den rette vei; men menneskene har forkastet hans lære. De har ikke mottatt ham. Jøderne, forfulgte ham; stenet ham, og satte kronen paa verket ved aa korsfeste deres konge; som hin julenatt blev født i Bethlehem. Han led og døde en forsmelig død paa Golgathas kors. Men han opstod og lever iblandt oss. Hans lære og den vei han viste oss er ennu aopen for menneskene til aa følge. — Alt som er nødvendig for menneskets fred er der. Motta Jesus og hans lære. Forkast ham ikke slik som jøderne gjorde. — Julen er forjettelsens tid. Det er gledens tid. Det er haapets tid. —

Gud sendte sin sønn, den enbaarne, for at menneskene skulde ha fred, og denne fred maa komme. Guds løfter staar fast.

Tiltross for de krig-rustninger og det nasjonalhat og de krige som idag foregaar rundt om i verden; har vi de forjettende ord, "Fred paa Jord", og vi haaper aa opleve den tid da menneskene kan leve etter Jesus Kristus lære. "Elsk din neste som dig selv"

"Jeg er saa glad hver julekveld", slik synger vi mens vi sammen gaar rundt det vakre juletre. Vi har god grund for aa være glad julekveld. Gud sendte sin enbaarne sønn til oss for aa vise oss den rette vei, og han har gjennom denne handling ogsaa vist at vi skal faa fred paa jord, og at menneskene skal bli en velbehagelighet. — Derfor er julen en haapets, forjettelsens og gledens tid i største maalestokk. —

Menneskene er undertykte. Nasjonalhat, egenkjærlighet og ufordragelighet har tatt makten. — Men hin julenatt blev den frelser født som skal befri menneskene. — "Eder er en Frelser født". —

## ALDERSBEVIS.

Det er nu blitt av den største betydning at man kan fremlegge aldersbevis i forbindelse med krav paa alderspensjon og lignende utbetalinger der kommer inn under Social Security Act. Der er ogsaa mange andre tilfeller hvor utlendinger har mattet kunne bevise sin riktige alder.

Et typisk tilfelle var en mann i Illinois der netop indsendte ansøking om alderspensjon. Han oppgav at han var 76 aar gammel, men naar man gikk saken etter i sømmerne fandt man at han ved tre tidligere tilfeller hadde oppgitt at være meget yngre og en gang hadde han oppgitt at være to aar eldre. Ifølge oppgaverne fra den tid han indkom i landet skulde manden være 69 aar. Paa sin assuranse- og sit ekteskapscertifikat stod han oppført som ti aar yngre. Under disse omstendigheter er det bare rimelig at hans ansøking er blitt lagt tilside til han kan fremlegge fødselscertifikat. I mellomtiden tok as-

suransekompagniet saken op og det kan bli saa at de nekter at betale hele assuransesummen om det viser sig at mannen oppgav uriktig alder da han tok ut assuranse.

Fordi man nødig ansetter folk der er over middelalderen opgir mange mennesker at være yngre end de virkelig er naar de søker arbeide. Dette kan i enkelte tilfeller hjelpe en at faa en stilling, men det kan ogsaa skape vanskeligheter paa et tidspunkt hvor man ingen interesse har av at fremstille sig yngre end man virkelig er. Alle utlendinger maa opgi sin alder ved ankomsten til de Forenede Stater. Før 1918 tok man gjerne immigrantens ord for at han var den alder han oppga, uten at forlange bevis. Siden den tid har man forlangt pass, og herpaa staar naturligvis alderen oppført. Opplysninger om alder forlanges hvert tiende aar når der er folketelling. Alle mennesker ventes at opgi korrekt alder. Der er riktignok ingen straff for at opgi falsk alder, men det kan lede til uendelig masse vanskeligheter.

Et fødselscertifikat utelukker all tvil om at den opgitte alder er korrekt. Men det er ikke alltid mulig at faa tak i et saadant bevis. Dette er spesielt tilfelde for personer der kommer fra de lande der blev dannet etter verdenskrigen eller hvor der har vært revolusjon. I mange tilfeller er arkivene og kirkebøkene blitt ødelagt eller forflyttet.

En utlending bør iallefald gjøre et forsøk paa at faa et fødselsbevis. Man bør sende rekommandert brev og vedlegge gebyret for attesten og ta opi av brevet. Hvis man ikke faar noe svar inden rimelig tid, eller svaret er utilfredsstillende, saa vil korrespondansen i allefall vise vedkommende har gjort sit beste for aa opnaa et certifikat. Man maa da skaffe attester angaende den riktige alder basert paa de opplysninger og de vidner man kan opvise.

Vanskeligheter av denne art viser ogsaa nødvendigheten av at ha alle fødsler i de Forenede Stater registrert. Man forlanger som regel fødselscertifikat naar et barn skal begynde paa skole. Man behøver det igjen naar mindreaarige skal søke arbeide. Den nye Fair Labor Standards Act, i almindelighet kalt "Wage-Hour Law", forlanger et slikt certifikat av mindreaarige der søker arbeide inden handel og industri. Retten til at avlegge stemme i politiske valg avhenger ogsaa av fødselscertifikat og i enelte tilfeller maa unge mennesker fremvise fødselsattest for at bli gift. Tilstutt maa man fremlegge fødselscertifikat naar man skal trekke sig tilbake med alderspensjon.

FLIS.

## KJEDELIG FEILTAGEELSE

Baronen forteller sine venner: "Det var mitt i Sahara ørken. Etter at jeg hadde stavret omkring i ørkenen foruten en draape aa drikke for over fire dage og under brennende sol, saa jeg plutselig nydelig speilblank innsjø. Tiltross for min store utmattelse la jeg straks paa svøm. Jeg hra alltid vært en ivrig svømmer." — Nei stop nu! utbrøt en av tilhørerne. Der finnes ingen innsjø i ørkenen. Folk som har vært saa mange dage i ørkenen har hatt sultbedrag. — Sett et Fata Morgana. — Trodd det var vann; men naar de har lagt sig ned for aa drikke saa var der ingenting der." —

Baronen lot sig ikke forbluffe men utbrøt "Ja, det var det mest kjedelige ved det hele, for jeg hadde svømmet over 200 meter før jeg oppdaget at der ingen innsjø var."

May the spirit of Christmas  
Descend on your nest,  
And bring you whatever  
Is sweetest and best.

## JULENS MINNEKRANS. BARNDOMSMINNER.

(Ved Bertha Alsaker)

Når julen kommer med sin glans, med fest og helligdom, da tar jeg frem min minnekrans, som aldrig visner her til lands og teller blad og blom.

Her finner jeg en vennekreds, som var saa juleglad, og alle var saa veltilfreds, selv om en gave i vaar kreds, var kun et lite kvad.

Det var nok herlig hver en jul, når ski og skøyter kom, det gikk iblandt i koll med ulmens haanden fløi til pannelskul, — vaar beste legedom.

Og juleneget var ei glemt det kan du stole paa; smaa fuglene, de var bestemt, at noget godt var innegjemt i dette lubne straa.

De kom saa snart som trodden stod i sneens skalv, og se — i toppen, der var overflod av fylde aks, en fest saa god for alle fuglene.

Den gamle klokke maatte ned og pusses til hver jul; og kjeder blev til gull, — jeg vet, og der blev klang og munterhet i hvert et oljet hjul!

Saa led det da til jul engang, og jeg var strømpeløs; jeg studerte derom dagen lang min dont blev gjort med lydlig trang, men jeg var kun et bøs —

Dog — søstrene, de strikket godt en strømpe... der var to. De randet var i sort og blaatt, og hemmelig det hadde gaatt, jeg takket, gråt og lo.

Den røde blyant, som jeg fikk i klassens julefest; Det var en gave som var rik, den eiet makt umaatelik endog for bisp og prest.

Aa treet straalte som en sol og mat i overflod; paa bordet dufter blaaviol og jeg fikk plass ved Tredahls stol, vaar lærer snill og god.

Et annet løv, det er saa smukt, det dvreste, jeg tror; Og dette, som var innelukt og aldri, aldri mere brukt, var skautet til min mor.

Ett bannelin saa kvitt som sne, en fløielshue fin; en kjole sort med prydelse for mor saa skjønn, du skulle se en 'dros', med edelt sinn.

En kledes-vest laa der i lag, den hørte til min far; Han fikk den a vsin brud den dag hun flyttet heim til bryllupslag, da de stod ektepar.

Til kirke gikk man all tider, de trodde paa sin Gud; til døpefontet gikk en hver, som hadde Gud og himlen kjær, og lerte Barnets bud.

Hav takk for julen, kjere Gud, den er saa lys og skjøn; Det største som du sendte ut, Det var ret herlig, kjærlyg bud, det var din egen sønn!

## THOR TOLLEFSON

Sagfører  
Rust Building, Tacoma, Wash.

## Dr. E. E. Blix

J. T. WILSON, Dentists  
1132 1/2 Pacific Ave. MAIn 1583  
SCANDINAVIAN DENTISTS  
All Work Guaranteed

## PINE CAFE

TOM LEA, Proprietor

BEER :: SELECT WINES

DELICIOUS FOODS :: FINE COOKING

1215 South K Street

Tacoma, Wash.

FIDELITY BLDG. SUITE 722-3-4 AND 727

TACOMA, WASH.

## Edwin O. Erikson

CHIROPRACTOR  
X-Ray Service  
Palmer School Graduate  
Member M. C. A.

Phone BR. 1353 Res. PR. 2039

## William Stute

CHIROPRACTOR  
Palmer School Graduate  
Guaranteed Foot Correction or  
Money Refunded

Phone BR. 1655 Res. MA. 5310

HOURS: 10 TO 1 ..... 2 TO 5:30 ..... AND BY APPOINTMENT

## NORTHERN FISH PRODUCTS COMPANY

Det siste ord i retning av fisk, er nu som alltid

GOD FISK!

15. og Dock St.

Tacoma, Wash.

When You Need Insurance—

Buy the Best!

WE SELL

Life Savings Travel  
Health & Accident

Fire Automobile Marine Casualty  
INSURANCE FOR EVERY NEED AT LOW COST

HANS LAVIK

GENERAL INSURANCE AGENCY

812 Washington Building

MAIn 1700

Tacoma, Washington

## SQUARE DEAL CLEANERS

M. TORVE, Eier

PRESSING - CLEANING - DYEING

We Specialize in Alterations and Repairing

We Guarantee to Make Your Clothes Fit

MAIn 5291, ask for Mr. Torve 2317 Pacific Ave.  
Quick Service — Res. Phone, GARland 3589-J



## BIG BEN OG BABY BEN

Reparasjoner av alle slags klokker og ure til meget rimelige priser.

K. Andersen

1216 So. K Street

## K - Sino

Hansen and Larsen  
Where Friends Meets!

Wines — Beer — All Kinds of Tobaccos — Candies  
A Friendly Service and a Spirit of Friendship

Valhalla Temple Building

— 1218 So. Kay Street

Better Meat For Less Money  
Home Cured Bacon, Ham and Lard

For Christmas

Turkey Geese Ducks  
BUY YOUR LAMB AND MUTTON IN WHOLE OR  
HALVES AT WHOLESALE PRICES

PALACE MEAT MARKET

OLE JACOBSEN, Manager

Corner of 17th and Broadway

MAIn 0423





# Tacoma-Nyheter

**Nordlandslaget** (Kvinneforening "Midnattsol" vil avholde sitt juleselskap hos fru John Olsen, 2123 So. Alaska St., førstkommande tirsdag aften den 27de Des. kl. 8:00. Alle er hjertelig velkommen. Glem ikke og bring pakke med.  
Fru John Lauritz, sek.

**Onsdag den 28de Desember** holder Sangerne og Sangerdamerne fest i Normanna Hall. Ingen bør sitte hjemme den kvelden. Det skulde være, enhver enkelt Sangers plikt aa bli der. Kom og ta dine venner med. Godt program og meget moro.

**Jødemisjon** møter i hjemmet hos fru Heggerness, 2403 No. Alder fredag 30te kl. 2:00 eftermiddag.

**Sønner og Døtre av Norges** Julefest som avholdes fredag den 30. des. kl. 7 aften, bedes erindret.

Foruten aftenens taler, past. Bringdale, vil der bli sang av Nordmændenes Sangforening, og solosang og et musikstykke er ogsaa blevet arangsjert for. Der blir ogsaa en gave til barna, og sang rundt juletreet, så sett den aften tilside og gaa til Døtre og Sønner av Norges Julefest.

Der blir ogsaa anledning til aa kjøpe kaffe og julekake i en av salene ovenpaa. Kom og tilbring en hyggelig Julefest. Se avtissementet i denne avis.

### Merry Christmas!

We like this town, we like its folks,  
They give us smiles instead of croaks;  
We like the whole wide country round,  
And that takes in a lot of ground!

### "JETLAND SAY'S"

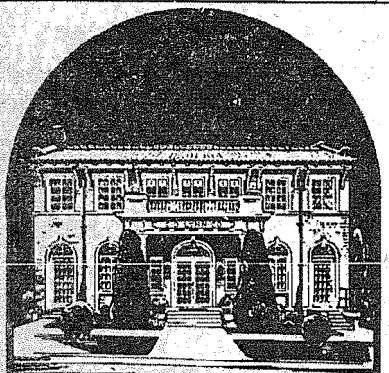
MANY of our customers walk far out of their way to trade here. BECAUSE we go far out of our way to please them.

**Jetland & Palagruti**  
912 Pacific Ave.  
(Paid Advertisement)

### Hillcrest Market

Where Price, Quality and Service Meet

MAin 3490 1214 So. K St.  
Free Delivery



For mer enn 30 år har tusener valgt Lynn's, på grunn av deres sympati og imøtekommethet — ingen gir heller bedre vilkår enn Lynn's i Tacoma, Wash.

**C. O. Lynn Co.**  
MORTUARY  
717 1/2 TACOMA AVENUE  
PHONE MAIN 7745

## Søren Hansen faar hjemlov



Hr. Søren Hansen, 2542 So. Cushman, døde rolig og stille, i troen paa sin Frelser, tirsdag den 19de des., kl. 1:10 om morgenen, 74 aar og 11 mdr. gammel.

Han var født den 10de jan. 1864 i Indre Holmedal, Bergen, Norge av foreldrene Hans Sjurson Aarberg og Synnøve Benrødt og blev døpt den 16de samme maaned i 1864 og konfirmert i Sande Sogns kirke d. 28de sept. 1879. Han var gjest ved Herrens bord i Sande Sogns kirke siste gang den 14. novbr. 1880.

Samme aar utflyttet han til Bergen, hvor han da fikk beskjefteget som møbelsnikker.

Den 4de August 1889 inngikk han i ekteskap med frk. Lovise Olsen (Teffre), datter av hr. Johannes Olsen Teffre og hustru Oline Gundhild Helgesdatter, Bergen, Norge.

I 1905 immigrerte han med hustru og seks barn til Amerika og bosatte sig i Tacoma, Wash., hvor han har bodd helt siden ankomsten.

Hansen fikk ansettelse ved Northern Pacific Jernbane Co. som "Coach Trimmer" og arbeidet der i ca. 23 aar.

Efter aa ha studert det engelske språk grundig i flere aar paatok han sig aa ansøke om sit borgerpapir, som han ogsaa fikk.

Siden ankomsten til Tacoma i 1905 blev familien øket med 2 barn, nemlig Esther, som døde i 1910 av spanske syken, sønnen Ernest Mynorth.

Hansen overlevs av hustru Louise, sønnerne Herman S., Olaf John, Sigvard Martin og Ernest Mynorth, samt døtrene, fruene: Lina Skoog, Florence Paulson, Hilda Smart, Sylvia McCulloch, samt 16 barnebarn og 2 barnebarnebarn.

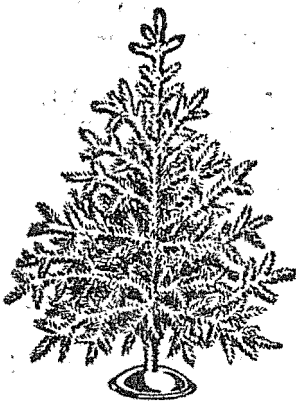
To søstre fru Gurine Madsen, frk. Severine Hansen, og en bror Ole Hansen, alle bosatte i Bergen, Norge.

Begravelsen foregikk onsdag fra "the Gaffney chapel. Past. J. C. Nelson fra Seattle og Bert Paulson fra Tacoma forrettet ved begravelsen.

Søren Hansen blev lakt tilhile i New Tacoma Graplass.

**Ancient Order of Vikings**  
Møter i Normanna Hall  
Forretningsmøte hver 1ste onsdag i måneden  
Social møte hver 3dje onsdag i måneden  
Gustav Sand President  
Henry Flem Sekretær  
1804 No. Union Ave. Rt. 2, Box 877

**Loge Embla No. 2**  
Møter hver 1. og 3. torisdag aften i Normanna Hall  
President Mrs. Geo. Johnson  
4424 No. 28th. Proctor 3509  
Sekretær Mrs. Edw. Johnson  
5045 So. J — GARland 2412  
Sykekomite: Mrs. J. Edwardsen  
3119 So. Adams GA.1867



### MT. VIEW

Bladets lesere anmodes om å innsende nyheter og kontingent til den stedlige representant, som da vil besørge det videre. (Vår representant på Mt. View er Fru Thomas Solheim Rt. 1. Box 305, Puyallup, Wn.

Der holdes Gudstjeneste og Julefest i Mt. View kirken Juledag. Gudstjeneste kl. 2 i baade norsk og engelsk med sang av barnekoret. — Julefest med program og søndagskolen kl. 8 om aftenen samme dag. Alle er hjertelig velkommen. — K. S. Michelsen, prest.

Hr. og fru O. O. Lund var søndag gjester hos hr. og fru E. B. Semb efter gudstjenesten

Hr. og fru Yeager fra North Puyallup og hr. og fru William Brown var søndag gjester hos hr. og fru W. Willardson.

Fru Inga Williams var søndag innom og besøkte fru J. T. Silbert.

Hr. og fru C. Colbo var søndag i besøk hos hr. og fru E. Nestegard og tirsdag hadde fru A. Colbo sin fødselsdag i hr. og fru Nestegards hjem, med fruene: T. Bernson, K. Helling, M. Løken, E. B. Semb og søster Anna Gjernes tilstede.

Hr. Bernie Nelson er kommet hjem fra No. Dak. hvor han reiste en tid tilbake for aa ta del i sin bror Lonis begravelse.

Søster Anne Gjernes, Malvia Helling og Jenni Helling var søndag i Parkland kirken, for aa høre programmet dem hadde i kirken den dag.

Fru T. Solheim

### DET VAR VED JULETID —

Forts. fra side 9

være selskaper og komme inn i deres midte. Og Leif var ærekjær og fornøiessyk — for ham gjaldt det aa staa høit i en viss krets — aa kunne bravere og være flott, og for aa gehage ham gav Jenny sig med en tid.

Hennes arv gikk snart med — det var nok ikke liten gjeld Leif hadde aa betale paa. — Dessuten satte de flott hus, liv hun hittil var vant til, iall-

fall naar en skulde gaa for aa hadde gjerne store selskaper, med vin og champagne — saa den herligheten varte ikke lenge og siden blev det aa leve paa hans lønn og han kunde ikke leve uten sine venner. Da hun skjønnte det vanvittige i det og ikke kunde være med, gikk han alene — og var titt og ofte borte til langt paa kveld.

Det var en skuffelse for henne — det var likesom hun vaaknet op til den første ubehagelige opdagelse, da han like efter de var gifte freidig forlangte aa faa hennes arv. Hun trodde han hadde kostet saa meget ekstra for sine studiers ksyld, men da hun siden fikk vite han førte henne bak lyset, bad hun om aa faa dem igjen — men han bare svarte undvikenede, kjære hun kunde da forstaa han bare benyttet dem til det som trengtes.

Hun fikk dem aldri igjen, og de kom inn i selskapslivet, hvor Leif snart blev en av heltene blandt dem som lever i sus og dus. Dette liv som ikke er hverken for aanden eller hjemmet, tiltalte henne ikke. Hun som var fra den trygge, ensamme gaard deroppe kunde ikke følge med i deres liv og tankegang. Men Leif, for ham var det aanden og gleden han var rik, tig i sitt ess, naar de kom ut slik. — Han var selskapsmannen, den smigrende, løsslupne kurtisør, især naar han hadde drukket litt — og det sterke maatte han ha baade titt og ofte.

Aldri hadde hun tenkt sig ham slik — i førstningen følte hun sig rasende og saaret, men da hun bebreidet ham, møtte hun bare haan og han sa det var intet aa bry sig om — slik var nu engang livet i byene og blandt dem som kan more sig. Han var vant ved dette liv, og som hans frue maatte hun ta ham som han var.

Dette var deres første virkelige uenighet, hun maatte gi sig, men hun følte likesom med en gang en dyp kløft mellom dem — deres begreper var saa vidt forskjellige — og nu skjønnte hun at den største og farligste fiende for deres lykke var alkoholen — den hadde maktstjaalet hennes mann, den maatte han ha, og naar han var paavirket av den, kunde han si og gjøre hvad han ellers aldri vilde tenke paa.

Fra den dag var hun sjelden med — hun slog sig tilro hjemme og holdt ikke mere selskaper — og da de hadde vært gift nogen aar fikk hun en søt liten gutt som blev kalt Per. — Nu var hun atter lykkelig, syntes hun og viet gutten all sin omhu og meste tid — og han vakste og hadde gode evner.

—Edward Bjørnson.

**Den Norske Kafe**  
Normanna Hall, So. 15. og K  
Kaffe og Smørrebrød hver dag  
Søndag serveres middag fra kl. 12:00  
Bestillinger for Julebakerler mottaes nu  
MAin 6960

**MODERN LUMBER & MILLWORK CO.**  
South 11th and Cushman  
Telephone MAIN 0200

**Dr. Einar Petersen**  
Osteopathic Physician and Surgeon  
Office 913 Fidelity Bldg.  
Phone BRoadway 2702

**BESTE SORT SMØR**  
**Crystal Creamery**  
Crystal Palace Market  
ti den rimeligste pris. Vårt smør er kjernet fra den fineste kvalititet av fløte.  
Husk kontingenten.

**NEIGHBORHOOD SERVICE STATION**  
ALFRED IVERSEN, Proprietor  
South 15th & K Streets  
GASOLINE, OILS, TIRES AND ACCESSORIES—IN FACT ALL THE NEEDS OF YOUR CAR CAN BE LOOKED AFTER HERE

**SLIPPERS**  
GI DET BESTE OG BETAL MINDRE!  
FOR MEN!  
FOR WOMEN!  
FOR CHILDREN!  
AS LOW AS 69c  
**SAMUELSON'S**  
"QUALITY FOOTWEAR FOR ALL THE FAMILY"  
We Give 1110 So. K Open Eve's Green Stamps Xmas Week

**Buy His Christmas Gift FROM Jetland & Palagruti**  
Quality and Prices are Right  
New Stock in Suits — Overcoats — Hats — Ties — Shirts and Gloves  
— Everything in Men's Furnishings —  
912 Pacific Avenue

★  
**Season's Greetings**  
**ELITE ART SHOP**  
Lydia M. Jacobson  
CHRISTMAS GIFTS FOR THE WHOLE FAMILY  
DRESSES — LINGERIE — INFANTS WEAR  
HOSIERY AND NOTIONS  
IMPORTED ARTICLES FROM NORWAY  
756 1/2 So. 38th St. Tacoma, Wash.

**SØNNER OG DØTRE AV NORGE**  
avholder  
**Julefest**  
FREDAG DEN 30te DESEMBER KL. 7:00 AFTEN  
☆☆  
Taler — Sang — Musikk  
☆☆☆  
Gaver til Barna Adgang 25cents

**NORDEN No. 2**  
SØNNER AV NORGE  
OLAF LUND PRESIDENT, — 709 1/2 2nd STREET  
THOR TOLLEFSON, SEKRETÆR. RUST BLDG.  
Forretningsmøte hver første og tredje torsdag i måneden  
Socialt møte med program hver annen torsdag i måneden  
Kontingent kan ogsaa betales til:  
Ingvald Jetland, 912 Pac. Ave. Alfred Iversen, 15th & So. K St.

A SERVICE OF REFINEMENT With Dignity—and Reverence  
**BUCKLEY-KING FUNERAL SERVICE**  
104 TACOMA AVE.  
BDWV. 2166  
In our BEAUTIFUL FUNERAL CHURCH at No Greater Cost Than Elsewhere

Funeral Designing  
Floral Decorations  
**ANDERS FLORIST**  
Tacoma's Scandinavian Florist  
255 So. 11th St. Tacoma  
Phone MAin 7113-14

**PETERSON FOTOGRAF**  
764 St. Helens Ave.  
Main 9237

**E. M. Johnson**  
CEMENT CONTRACTOR  
All Kinds of Cement Work  
Estimates Given - Right Prices  
2332 So. Kay MAin 7994



## Nyheter fra Norge

### KONGEN TAKKER FOR DELTAGELSEN I SORGEN

Hans majestet kongen har utsendt følgende:

Da jeg ikke personlig kan overkomme aa takke for de utallige beviser paa deltagelse i min store sorg som er strømmet inn til mig saavel i London som ved hjemkomsten, ber jeg alle motta min hjerteligste og dyptfulte takk.

HAAKON R.

### BILULYKKE

En privatbil fra Drammen er kjørt utfor veien, og 2 personer Kaare Johansen og Birger Justad er drept. Det er ingen som har vært vidne til ulykken, men noen folk i nærheten hørte et kraftig brak, og da de kom til fant de bilen veltet og de 2 som lå under den var drept. De forulykkede var henholdsvis 20 og 28 år gamle. Det er meget som taler for at bilen må ha hatt en stor fart.

### TRE MANN DREPT VED BILULYKKE

Forleden eftermiddag er en lastebil med tre mann kjørt utfor veien mellom Rjukan og Krokan og ned i det 100 meter dype Maanedjuvet. Alle blev drept momentant.

Det var et vanskelig arbeid aa faa de omkomne op fra avgrunnen.

De omkomne var i 20-aarsalderen. Bilen blev ført av chauffør Hans Petter Herse-ther, og de andre to var Odd Petterson og Rolf Olsen fra Vaear.

Aarsaken til ulykken mener man var det glatte føre.

### DAMPSKIB "MARIANNE" I HAVSNOD

Oslo: Flere norske skib kom ut i en forrykende snøstorm ved Nova Scotia. Dpsk. "Marianne" av Bergen rapportertes i havsnød. Man vet ennu ikke noget nærmere om skibets skjebne, da radioen er ute av funksjon. — Skibet er paa 3200 tonn. Rederen Eilef Lund opplyser til Tidens Tegn at der har vert fralandsvind, saa nogen øieblikkelig fare kan det neppe vere. Skibet er i ballast.

### LEVENDE BEGRAVD I KOKS

Drammen, 25. nov.: Ved 17-30-tiden intraff det en dødsulykke ved Wessels kullager. Under arbeid med noe koks løsnet en vegg, og koksen raste ut over en av arbeiderne, den 29 aar gamle Reidar Brekke. Han blev helt bergravid. Redningsarbeid blev satt igang men det tok over en halv time før man fikk ham ut. Da var han død. — Han var gift, men hadde ingen barn.

### TILTROSS FOR SØLVKLUMPER TIL 4000 KR. VERDI ER DER UNDERSKUDD VED KONGSBERG

Der maa finnes meget sølv paa Kongsberg, om driften skal komme til aa bære sig. I lange tider har det aarlige underskudd deriet sig om 300-000 kroner. Den sølvklumpen til 4000 korners verdi som forleden blev funnet 120 meter under overflaten er bare som en draape i havet.

### HARD STORM

Ifølge de siste meldinger er dampskibene "Breda" - "Steinstad" kommet frem til dampskibet "Marly" som driver omkring i Nordsjøen efter at det var sprunget lekk ved en grunnstøtning vest for Hanstholm.

Det danske bergingsskib "Garm" er ogsaa fremme, og havaristen er nu under slepning til Kristiansand.

Kristiansand har hatt rekord-anløp paa grunn av stormen, idet hele 25 skib har søkt havn.

Langs hele Sørlandskysten raser det storm, og i Kristiansand mener man at det er den kraftigste paa 25 aar.

Fyrvogteren paa Lindesnes melder at det blaaser 25 sekundmeter, og sjøsprøyten staar 20 meter over fyrtaaruet.

### SKOTTLENDER-HISTORIE

En skottlender hadde opholdt sig i de forenede stater for et tidsrum av tyve aar, da han besluttet aa ta en tur tilbake til hjemlandet for aa besøke to yngre brødre der. Han sendte dem naturligvis et brev kort og underrettet dem om sin ankomst, og saa reiste han.

Da han steg iland fra Amerikabaaten i den by hvor hans brødre bodde, ventet han naturligvis aa finne dem paa kaien; men han saa baade op og ned uten aa finne nogen som lignet de brødre han forlot. Mens han stod der og saa sig rundt kommer et par mann op til ham. Begge hadde stort langt skjegg, enda de var meget ungdommelige ellers. De rakte ham henderne og var meget glad over aa se vaar ven. Men vaar skottlender kunde ikke huske at han nogenside hadde sett dem før og mente at de maatte ha mistatt ham for nogen annen de kjente. Han ga ogsaa dette tilkjende. Men de andre paastod det motsatte. De maatte da kjende igjen deres egenbror. Men hvad er saa meningen med dette lange skjegg, vilde han vite. Aa det var lett aa forklare. "Husker du ikke at da du reiste for tyve aar siden saa tok du med dig barberkniven?"

## Faren

Av Redaktør Edward Bjørnson

Den mann hvorom her skal fortelles, var den mektigste i sitt prestegjeld, han het Tord Øverås. Han stod en dag i prestens kontor, høi og alvorlig.

Jeg har fått en sønn, sa han og vil ha han over dåpen?

— Hvad skal han hete?

— Finn, efter far min.

— Og fadderne?

De blev nevnt og var da bygdens beste menn og kvinner av mennens venner.

— Er det ellers noe, spurte presten, han så op. Bonden stod lurt.

— Jeg vil gjerne ha ham døpt for sig selv, sa han. Det vil si på en hverdag.

— På lørdag førstkomende, 12 middag. Er det ellers noe spurte presten.

— Ellers er det ingen ting.

Bonden dreiet huen om og vilde gå. Da reiste presten sig.

— Ennu dog dette, sa han og gikk like bort til Tord, tok hans haand og saa ham inn i øinene.

— Give Gud at barnet må bli lig til velsignelse.

Seksten år efter den dag stod Tord i presten stue.

— Du holder dig godt, du Tord, sa presten, han så ingen forandringer på ham.

— Jeg har heller ingen sorger, svarte Tord. Hertil tidde presten men en stund efter spurte han.

— Hvad er ditt ærind i kveld?

— Ikveld kommer jeg om sønnen min, han skal konfirmeres i morgen.

— Han er en flink gutt.

— Jeg vilde ikke betale presten før jeg hørte hvad nummer ha nfikk paa kirkegulvet.

— Han skulde stå nummer en.

— Jeg hører dette, og her er 10 dollar til presten.

Er det ellers noe? spurte presten, han så på Tord.

— Ellers er det intet. Tord gikk.

Atter løp otte år hen, og så vortes der stoi en dag foran prestens kontor, ti mange menn kom og Tord først. Presten så op og kjente ham.

— Du kommer manusterk i kveld.

— Jeg vilde begjære lysning for sønnen min; han skal giftes med Karen Storlien, datter av Gudmund, som her står.

— Dette er jo bygdens rikeste jente.

— De sier saa, svarte bonden, han strøk håret op med den ene hånd. Presten satt en stund som i tanker, han sa intet, men førte navnene inn i sine bøker, og mennene skrev under. Tord la tre lollar på bordet.

— Jeg skal bare ha en, sa presten.

— Vet det nok, men han er mitt eneste barn, vilde gjerne gjøre det vel.

Presten tok mot pengene.

— Det er tredje gang du på sønnens vegne står her nu Tord.

— Men nu er jeg ogsaa ferdig med ham, sa Tord, la sin tegnebok sammen, sa farvel og gikk. Mennene langtsomt efter.

Fjorten dage efter den dag rodde far og sønn i stille veir over vatnet til Storlien for å samtale om brylluppet.

— Den toften ligger ikke sikkert under mig, sa sønnen, og reiste sig for at legge den tilrette. I det samme glir den tilje han står på, han slår ut med armene gir et skrik og faller i vannet.

— Ta i åren ropte faren, han reiste sig op og stakk den ut.

Men da sønnen hadde gjort et par tak, stivner han.

— Vent litt! ropte faren, han rodde til. Da velter sønnen bakover, ser langt på faren — og synker.

Tord vilde rett ikke tro det, han holdt båten stille og stirret på den pletten, hvor sønnen var sunket ned, som skulde han komme op igjen. Der steg noen bobler op, ennu noen, så bare en stor, som brast, — og speilblank lå atter sjøen.

I tre dage og tre netter så folk faren ro rundt om den pletten uten å ta mat eller søvn til sig. han soknet efter sin sønn.

Og på tredje dag om morgenen fant han ham og kom bærende over baikkene med ham til sin gård.

Det kunde vel være gått et år hen siden hin dag. Da hører presten sent en høstkveid noen rusle ved døren ute i forstuen og famle varsomt efter låsen en høi foroverbøiet mann, mager og hvit av hår. Presten så lenge på ham Tord.

—Kommer du så sent? sa presten og stod stille foran ham.

— Aa ja, jeg kommer sent, sa Tord, han satte sig ned. Presten saite sig ogsaa som han ventet det var lenge stilt. Da sa Tord —

Jeg har noe med som jeg gjerne vilde gi til de fattige, det skulde gjøres til et legat og bære min sønns navn. — Han reiste sig, la penger på bordet og satte sig atter. Presten talte dem op.

— Det var mange penger, sa han.

Det er halvedelen av min gård, jeg solgte den idag.

Presten blev sittende i lang stillet, han spurte endelig, men mildt:

— Hvad vil du nu ta dig for, Tord?

— Noget bedre.

De satt en stund, Tord med øinene mot gulvet, presten med øinene på ham. Da sa presten sagte og langt.

— Nu tenker jeg at sønnen din endelig er blitt dig til velsignelse.

— Ja nu tenker jeg det ogsaa selv, han så op og to tårer randt tunge nedover hans ansikt.

EDWARD BJØRNSSON

### "HYDRO-LUX"

Fingertip Controlled Electric Treatments

(Adv.)

Hydro Electric treatments activate your internal muscles. You know how little you worried about your health when you were very young and had plenty of time for play and exercise. It is exercise that keeps the muscles elastic and full of snap. Lack of exercise causes the muscles, both external and internal, to get flabby and lazy.

What "Hydro-Electric Treatments" Do to Muscles  
First—it wakes them up—stimulates them to action.

Second—it helps tone these muscles and promotes more youthful activity.

Third—it takes that old age sluggishness out of your entire body.

Hydro-Electric Treatments do for your sluggish intestinal muscles what a good brisk walk, swim or other healthful exercise does for your external muscles.

Your body works the same way as a furnace. Little by little the "ashes" of your food can pile up inside of you—and that is often the beginning of sickness—dull eyes, headaches, broken sleep, pimply skin, bad breath. . . You lack pep, frequently feel drowsy and doped, and have so little energy that you almost have to drag yourself around. These are the conditions which Hydro-Electric Treatments so frequently and

★  
**Hill-Top Cleaners**  
Karl A. Tangedahl  
□  
(You must be satisfied)  
•  
1103 So. 11th St. Brdw. 2817

**Rostgaards**  
**NORSKE BAKERI**  
Alle norske bakervarer  
1124 Market Street

Main 9651—Res. Proc. 1037  
**BERGLUND FUEL CO.**

Office and Yard:  
South Eleventh and L Sts

## During Yuletide

Visit

## ★ 3 ROSES ★ Cabaret

For a Pleasant Evening

Norske Center i Tacoma

Dancing-Good Music  
Entertainment

913 Tacoma Avenue

### ANDERSON FUEL CO.

Prompt Service on Thick  
Fir Bark, Veneer  
Blocks & Slab  
Wood

Stove and Diesel Oil  
1549 Dock Street

BR. 2281 Tacoma

REAL ESTATE  
SELLING — RENTING  
Bonded Real Estate Broker

T. J. THOMPSON

1207 South Kay Street  
Phone: Evenings MAin 9505

"Satisfied Customers our motto"

George's Shoe Repair

We use only the best material  
1302 So. K Street

Anthony M. Arntson

ATTORNEY

Telephone MAin 9232

1502 Puget Sound Bank Bldg.

Ask For  
Model's  
Star Loaf

Fresh Today  
At Your Grocers

COMPLIMENTS

to

NORDEN LODGE NO. 2.

Sons of Norway

DR. C. QUEVLI, JR.

Medical Arts Building

For any dealings in House,  
Lots or Ranch, for In-  
surance or Surety

Bonds, see

E. O. Bratrud

NOTARY PUBLIC

315 Fidelity Bldg. BR. 3261

★

Hill-Top Cleaners

Karl A. Tangedahl

□

(You must be satisfied)

•

1103 So. 11th St. Brdw. 2817

Thure E. Moberg

ATTORNEY-AT-LAW

Telephone MAin 4609

818 So. Cushman Ave. Tacoma

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

**VASA HOTEL**

Det populære skandinaviske hotel

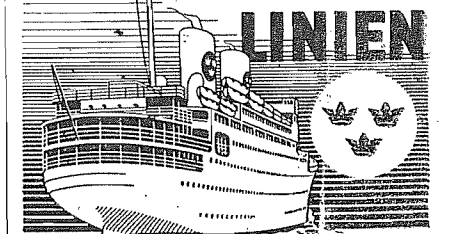
1330½ Pacific 1329½ Commerce

Telefon MAin 8032

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

GJØR NORGESREISEN MED

**SVENSKA  
AMERIKA  
LINJEN**



LAVE BILLETPRISER

Se Sverige paa vei til Norge

Fra New York Fra Göteborg

21 Jan. Drottningholm 7 Jan.

18 Feb. Drottningholm 4 Feb.

18 Mars Drottningholm 4 Mars

30 Mars Gripsholm

15 Apr. Drottningholm 1 Apr.

4 Mai Gripsholm 20 April

13 Mai Drottningholm 29 April

For videre oplysninger, bestilling av kahyttplass, assistance ved utferdiggelse av nødvendige papirer, etc, henvender man sig til nærmeste agent for linjen eller til

**Swedish American Line**

White Bldg. 4th and Union

Seattle, Wash.

MARTIN CARLSON

1216 So. K. St. Tacoma, Wash

## KEEP

yourself and family in good health . . .

Lien & Selvig's

Imported

Norwegian

Cod Liver Oil

the famous

health builder

We carry the reserve supply of this fine oil in cold storage. Sold exclusively by

Lien & Selvig

Prescription Druggists

11th Street and Tacoma Avenue

Free Motorcycle Delivery.

MAin 7314

WHEN YOU

DRIVE

PLAY SAFE

Auto driver's examinations under the new law will be more stringent and vision must be perfect enough to drive safely. If in doubt about your eyes, have them examined without delay

**Binyon**

OPTICAL CO.

We Examine Your Eyes

DR. H. C. NICKELSON

Vice President and Manager

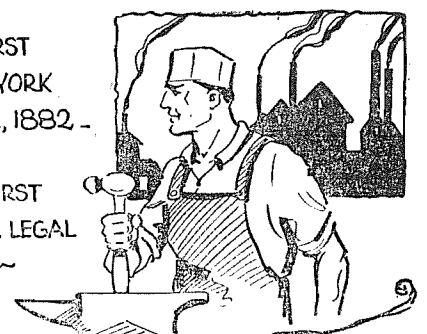
920 Broadway, BRoadway 1421

## STRANGE BUT TRUE

(BY MELLINGER)

LABOR DAY WAS FIRST OBSERVED IN NEW YORK CITY, IN SEPTEMBER, 1882.

OREGON WAS THE FIRST STATE TO MAKE IT A LEGAL HOLIDAY—(1887)~



DEPENDABILITY

A good thing to remember is that in time of bereavement turn to those who are responsible and capable. You can always depend upon the Mellingers professional skill and upon their ability to serve to the utmost satisfaction in any case, — under any circumstances.

**C. C. MELLINGER CO.**

FUNERAL DIRECTORS